

Мартынова Т. М.

ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЭК БИБЛИОТЕКИ.

Задача электронного каталога (ЭК) – предоставить пользователю максимально благоприятные условия для поиска и обеспечить поиск необходимой информации. Эта задача может быть решена при существовании развитой системы лингвистического обеспечения (ЛО) ЭК. Лингвистическое обеспечение предназначено для индексирования документов и запросов, проведения эффективного поиска в ЭК по тематическим запросам. Вопросы ЛО являются, пожалуй, наиболее проблемными и трудоемкими аспектами работы с ЭК. ЛО представляет собой совокупность информационно-поискового языка (ИПЯ), нормативно-справочной базы, инструктивно-методических документов и стратегии информации. Как правило, в состав ЛО входит несколько информационно-поисковых языков (ИПЯ), каждый из которых выполняет свою функцию в информационно-поисковой системе (ИПС), что позволяет формировать информационные запросы тем ИПЯ, которым пользователь отдает предпочтение. Сотрудники библиотека используют в работе такие основные виды ИПЯ:

- Классификационный язык (для индексирования документов по ББК, УДК);
- Предметизационный язык (для индексирования документов посредством предметных рубрик).

В библиотеке УИПА предпринимаются шаги по созданию средств лингвистического обеспечения, используемых в АБИС «ИРБИС»:

- Организация работы по созданию словарей предметных рубрик, ключевых слов, других словарей;
- Редактирование словаря предметных рубрик и др.;
- Контроль правильности использования средств ЛО ЭК.

Для этого отслеживается ввод новых понятий ключевых слов, предметных рубрик с использованием всей нормативно-справочной базы.

Методическим советом библиотеки УИПА принят ряд решений, которые должны обеспечить наиболее эффективную работу по формированию словаря предметных рубрик:

- контроль по вопросам снятия синонимичных понятий;
- уточнение омонимичных и полисимичных терминов;
- устранение разнобоя и орфографических ошибок в формулировках предметных рубрик;
- формирование структуры словаря предметных рубрик, их создание и редактирование.

Специалисты библиотеки находятся в процессе постоянного совершенствования вопросов ЛО, что позволяет существенно повышать эффективность использования ЭК.

Литература:

1. Кияницына М. М. Лингвистическое обеспечение ЭК НБ СибГТУ: [Электронный ресурс]. - Режим доступа:

<http://lib.krgtu.ru/irbis/kiyac.doc>

2. Лингвистическое обеспечение электронного каталога// Вузовские библиотеки Алтайского края. Вып. 3.-Барнаул, 2003.-60с.